



**BORD LI JIRREGOLA L-KERA  
Magistrat Dr. Charmaine Galea B.A. LL.D.**

**Illum 04 ta' Marzu 2025**

**Rikors Numru 546/2023**

**Elena Simona Ardelean (K.I. Nru. 0029443A)**

**Vs**

**Amy Zahra (K.I. Nru. 0246796)**

Il-Bord,

Ra r-Rikors ippreżzentat minn **Elena Simona Ardelean** fis-6 ta' Novembru, 2023, li permezz tiegħu ġie premess u ntalab is-segwenti:

1. Illi *r-rigorrenti dahlet fi skrittura ta' lokazzjoni datata ħamsa u għoxrin (25) ta' Frar 2022 (l-“Kuntratt”) mal-intimata Amy Zahra, li permezz tagħha l-intimata bdiet tikri mingħand ir-rigorrenti l-appartament bin-numru sebgħa (7), fil-blokka bin-numru mitejn u tmienja (208) fi Triq Haż-Zabbar, Paola għal perjodu ta' sena b'effett mil-ħamsa u għoxrin (25) ta' Frar 2022, u dan taħt il-pattijiet u l-kundizzjonijiet hemm imfissra, hekk kif jirriżulta mill-Kuntratt li qed jiġi hawn anness u mmarkat bħala Dok A ;*
2. Illi *f'Ottubru 2022 ir-rigorrenti kienet bgħatet ittra uffiċjali bin-numru ta' referenza 2775/2022 li permezz tagħha interpellat lill-intimata sabiex thallas il-kera għax xhur ta' Awwissu, Settembru u Ottubru 2022 u kif ukoll l-kontijiet tad-dawl u ilma li kienu għadhom dovuti u dan bi ksur ta' klawżola (A)(iii) tal-Kuntratt;*
3. Illi *sussegwentament, fix-xahar ta' Jannar, l-intimata abbandunat il-fond mikri lilha;*

4. Illi *l-intimata telget mill-appartament mingħajr ma' ħallset r-rikorrenti l-ħlas ta' kera ta' l-aħħar sitt (6) xhur li jammontaw għal tlett t'elef, disa' mijja, tnejn u ħamsin euro (€3952).*
5. Illi *apparti l-ħlas tal-kera l-intimata għandha ukoll thallas il-kontijiet tad-dawl u l-ilma minn Awissu 2022 sa Jannar 2023 li jammontaw għal seba' mijja u seba' u tletin euro (€737).*
6. Illi skond *il-Kuntratt, b'mod partikolari klawżola (E)(vi), l-intimata kienet obbligata li tirritorna l-proprijeta' mikrija lilha fi stat tajjeb. Appena li l-fond ġie abbandunat mill-intimata r-rikorrenti innotat li l-appartament thalla fi stat hażin ferm tant li rrendiħ mhux abbitabli peress li hu kellhu numru ta' hsar, u dan kif ser jiġi ppruvat fil-mori ta' din il-kawża;*
7. Illi *r-rikorrenti inkorriet numru ta' spejjeż sabiex l-appartament jerġa jiġi abbitabli liema spejjeż kienu jinkludi, tindif, riparazzjonijiet u tiswijiet, manutenzjoni u xiri ta' ogġetti ġodda, li jammontaw għal elf u wieħed u tmenin Euro u tnejn u sebgħin centeżmu (€1,081.72). Inoltre, hemm numru ta' ogġetti li ma nstabux jew li tkisru mill-intimata. Illi għalhekk ir-rikorrenti sofriet danni li jammontaw għal erbgħha t'elef, erbgħha mijja, sebgħha u tletin ewro u sebgħha u għoxrin centeżżmi (€4437.27), u dan hekk kif jirriżulta fil-mori ta' din il-kawża;*
8. Illi *għalhekk l-ammont globali ta' ħlas dovuti mir-rikorrenti rappreżentanti, ħlasijiet ta' kera, dawl u ilma u danni inkorsi mir-rikorrenti huwa dak ta' disa' t'elef, mijja sitta u għoxrin ewro u sebgħha u għoxrin centeżżmi (€9126.27).*

*Għaldaqstant tgħid l-intimata għaliex m'għandux dan l-Onorabbli Bord, prevja kwalisasi dikjarazzjoni ulterjuri neċċessarja u opportuna:*

1. *Jiddikjara li l-intimata Amy Zahra naqset milli tonera l-obbligi tagħha versu r-rikorrenti in kwantu naqset milli thallas il-kirja, id-dawl u ilma u kkaġunat numru ta' hsar fil-proprijeta mikrija lilha;*
2. *Jiddikjara li l-intimata hija debitriċi tar-rikorrenti fis-somma ta' tlett t'elef, disa' mijja, tnejn u ħamsin euro (€3952) rappreżentanti ħlasijiet ta' kera għal perjodu ta' sitt (6) xhur u seba' mijja, seba' u tletin euro (€737) rappreżentatni kontijiet tad-dawl u ilma għall-istess perjodu;*
3. *Jikkundanna lill-intimata thallas l-ammont ta' tlett t'elef, disa' mijja, tnejn u ħamsin euro (€3952) rappreżentanti ħlasijiet ta' kera għal perjodu ta' sitt (6) xhur u seba' mijja, seba' u tletin euro (€737) rappreżentatni kontijiet tad-dawl u ilma għall-istess perjodu;*
4. *Jiddikjara illi l-intimata kkaġunat danni lir-rikorrenti fis-somma erbgħha t'elef, erbgħha mijja, sebgħha u tletin ewro u sebgħha u għoxrin centeżżmi (€4437.27), jew somma ohra likwidata minn dan il-Bord permezz ta' nomina ta' periti nominandi;*

5. *Tordna lir-rikorrenti għandha id-dritt iżomm d-depožitu mħallas mill-intimata b'dan illi mis-somma hekk likwidata għandu jitnaqqas dan id-depožitu ta' ġames mitt Euro (€500);*
6. *Tikkundanna lill-intimata thallas lir-rikorrenti s-somma ta' erba t'elef, erbgha mijja, sebġha u tletin ewro u sebġha u għoxrin ċenteżmi (€4437.27) jew somma ohra likwidata skond ir-raba' talba.*

Ra illi l-intimata **Amy Zahra**, debitament notifikata fit-28 ta' Frar 2024, ma pprezentat ebda risposta;

Ra l-atti u d-dokumenti kollha;

Ra illi dan ir-rikors thalla għal-lum għas-sentenza.

### **Ikkunsidra:**

Illi r-rikorrenti pproċediet bl-azzjoni odjerna sabiex dan il-Bord jikkundanna lill-intimata thallasha arretrati ta' kera, ħlasijiet ta' konsum ta' dawl u ilma u danni kkagunati. Dawn il-pretensjonijiet huma derivanti minn skrittura ta' kera li l-partijiet iffirmaw fil-25 ta' Frar 2022 li kienet tistipula, fost affarijiet oħra, illi l-kirja kienet għal sena versu l-ħlas ta' seba' mijja u ġamsa w għoxrin ewro (€725) fix-xahar.<sup>1</sup> Flimkien mal-istess skrittura ġie anness inventarju tal-oggetti kollha li kien hemm f'kull kamra tal-istess fond, fejn skont l-istess inventarju jirriżulta li kienu kollha godda.

Illi fit-12 ta' Novembru 2024, ir-rikorrenti pprezentat kapitoli għas-subizzjoni tal-intimata, liema kapitoli ma gewx imwiegħba mill-intimata, u għaldaqstant, ai termini tal-artikolu 702 (3) (b) tal-Kapitolu 12 tal-Ligġijiet ta' Malta huma meqjusa bħala mistqarra.

Illi r-rikorrenti xehdet permezz ta' affidavit fejn tat rendikont dettaljat ta' kif seħħew l-affarijiet wara li l-intimata ma baqgħatx thallas il-kera u eventwalment abbandunat il-fond in kwistjoni fis-7 ta' Jannar 2023. Ir-rikorrenti spjegat li wara li l-intimata telqet mill-fond, hi spezzjonat l-istess fond u sabet diversi hsarat u xi mobbli neqsin, tant li ma setgħetx terga' tikri l-fond immedjatamente. Ir-rikorrenti pprezentat lista tal-oggetti kollha li kellhom jiġu msewwija jew mibdula.<sup>2</sup> Hija

---

<sup>1</sup> Dokument A a fol. 4

<sup>2</sup> Dokument EA7 a fol. 65

esebiet ukoll diversi riċevuti li jirrigwardaw spejjeż magħmula sabiex il-fond jerġa' jiġi fl-istat pristin tiegħu. Spjegat li kellha toħroġ spiża ta' €4437.27 biex il-fond seta' jerġa' jinkera filwaqt li tilfet kera ta' xahar sakemm saru x-xogħolijiet neċċesarji.

Illi huwa ċar illi l-intimata naqset milli tonora l-obbligi assunti minnha fuq l-iskrittura ta' kera li saret bejn il-partijiet, fosthom inadempjenza fil-ħlas ta' kera, fil-ħlas tal-kontijiet tad-dawl u ilma u wkoll illi tiegħu ħsieb il-fond in kwistjoni bid-diligenza neċċesarja.

Illi għalhekk jirriżulta illi l-intimata għandha tīgħi miżmuma responsabbli għas-segwenti:

1. Ħlas ta' arretrati ta' kera ghall-perjodu mill-25 ta' Lulju 2022 sal-gurnata li vvakat l-istess fond - €3952
2. Ħlas ghall-konsum tad-dawl u ilma - €738.41
3. Danni konsistenti fi ħsarat imħollija fil-fond mill-intimata u danni rappreżentanti telf ta' xahar kera - €5162.27

Illi fl-aħħarnett il-Bord josserva illi l-intimata kienet hallset is-somma ta' €500 depožitu fuq il-kuntratt u dana bħala garanzija tal-obbligi assunti minnha. Illi dan id-depožitu jirriżulta li għadu f'idejn ir-rikorrenti. Għaldaqstant il-Bord sejkun qed inaqqa l-istess somma mis-somma likwidata rappreżentanti d-danni sofferti mir-rikorrenti.

## **DECIDE**

Għaldaqstant, il-Bord, għar-raġunijiet hawn fuq premessi qiegħed jiddisponi mit-talbiet tar-rikorrenti bil-mod segwenti:-

1. Jilqa' l-ewwel talba u jiddikjara li l-intimata Amy Zahra naqset milli tonora l-obbligi tagħha versu r-rikorrenti in kwantu naqset milli thallas il-kirja, id-dawl u ilma u kkaġunat numru ta' ħsarat fil-proprija' mikrija lilha, u cioe' l-fond 208, Flat 7, Triq Haż-Żabbar, Raħal Ġdid;
2. Jilqa' t-tieni talba u jiddikjara li l-intimata hija debitriċi tar-rikorrenti fis-somma ta' tlett t'elef, disa' mijja, tnejn u ħamsin ewro (€3952) rappreżentanti ħlasijiet ta' kera għal perjodu ta' sitt (6) xhur, u seba' mijja, seba' u tletin ewro (€737) rappreżentanti kontijiet tad-dawl u ilma għall-istess perjodu;

3. Jilqa' t-tielet talba u jkkundanna lill-intimata thallas l-ammont ta' tlett t'elef, disa' mijas, tnejn u hamsin ewro (€3952) rappreżentanti hlasijiet ta' kera għal perjodu ta' sitt (6) xhur bl-imgħaxijiet legali minn kull skadenza sal-pagament effettiv, u l-ammont ta' seba' mijas, sebghha u tletin ewro (€737) rappreżentanti kontijiet tad-dawl u ilma ghall-istess perjodu bl-imgħaxijiet legali mid-data ta' din is-sentenza sal-pagament effettiv;
4. Jilqa' r-raba' talba u jiddikjara illi l-intimata kkaġunat danni lir-rikkorrenti fis-somma ta' ġamet elef, mijas u tnejn u sittin ewro u sebghha u għoxrin ċenteżmu (€5162.27) li minnhom trid titnaqqas is-somma ta' ġamet mitt Euro (€500) rappreżentanti depožitu li kienet għamlet l-intimata fuq l-iskrittura tal-25 ta' Frar 2022;
5. Jastjeni milli jieħu konjizzjoni ulterjuri tal-ħames talba in vista ta' dak deċiż fil-paragrafu numru 4;
6. Jilqa' s-sitt talba u jikkundanna lill-intimata thallas lir-rikkorrenti s-somma ta' erbat elef, sitt mijas u tnejn u sittin ewro u sebghha u għoxrin ċenteżmu (€4662.27) rappreżentanti danni bl-imgħaxijiet legali mid-data ta' din is-sentenza sal-pagament effettiv.

Bl-ispejjeż, inkluż dawk tal-Ittra Uffiċjali numru 2775/2022 a karigu tal-intimata.

---

**Dr. Charmaine Galea**  
**Maġistrat**

---

**Antonella Cassar**  
**Deputat Registratur**